

5/23 Sonntag, 13.08.2023



TSV NEWS

EIN DORF. EIN VEREIN. EINMALIG.



VOLL Treffler

mit **kellydruck**^{GmbH}

Beratung, Design & Druck

Wir realisieren Ihren Werbeauftritt
PERFEKT auf Sie abgestimmt!

kelly-druck GmbH | Münchener Straße 35 | 93326 Abensberg
info@kelly-druck.de | Telefon 09443 91400 | www.kelly-druck.de

VORWORT



Liebe Gäste,

herzlich Willkommen zu unserem heutigen Heimspiel gegen die SG Siegenburg/Train. Mein besonderer Gruß gilt, neben dem leitenden Schiedsrichter Halim Pehlivan, auch den mitgereisten Fans aus Siegenburg und Train.

Nach einer intensiven Vorbereitung starten wir heute in die neue Saison 2023/2024, zu welcher ich auch herzlich die Gäste in unserer A-Klasse 2 Mainburg willkommen heißen will. Im Vergleich zur vergangenen Saison hat unsere Liga ihr Potenzial deutlich angehoben, wodurch wir uns in Zukunft auf noch anspruchsvollere und spannendere Begegnungen freuen dürfen.

Ich wünsche allen ein faires und verletzungsfreies Spiel, sowie auch einen guten Start in diese neue Saison.

Sebastian Meier

1. Vorstand TSV Volkenschwand e.V.



Hier gehts zur
digitalen Stadionzeitung





Jederzeit bereit, um zu liefern. Der eActros.

Die HSW wünscht dem TSV Volkenschwand spannende Begegnungen und viel Spaß bei den Spielen!

Mercedes-Benz



HSW

LKW-Vertrieb SüdOstBayern GmbH & Co. KG
Hirschvogel | Schreiner & Wöllenstein | Stern-Center
Regensburg | Ergolding | Straubing | Plattling | Cham | Pfarrkirchen | Mühldorf

Telefon (0941) 788 389 0 • www.hsw-lkw.de



und Mercedes-Benz sind Marken der Mercedes-Benz Group AG.

DER 1. SPIELTAG 2023/24

HERREN ERSTE

SO. 06.08.2023 /14:00 Uhr	SG Wildenb./Bib./Kirchd.II		LIVE 2 : 1 (1 : 1)		SpVgg Schmatzhausen
SO. 06.08.2023 /15:00 Uhr	SG Siegenburg/Train		LIVE 2 : 4 (0 : 2)		TV Meilenhofen
SO. 06.08.2023 /16:15 Uhr	SG Pfeffenhausen/ Hornbach		LIVE 3 : 1 (2 : 0)		SG Attenhofen/Walkertsh. II
SO. 13.08.2023 /14:00 Uhr	TSV Volkenschwand		- : -		SG Siegenburg/Train
SO. 13.08.2023 /14:00 Uhr	SG Attenhofen/Walkertsh. II		- : -		Türkspor Mainburg
SO. 13.08.2023 /16:00 Uhr	TV Meilenhofen		- : -		SG Wildenb./Bib./Kirchd.II
SO. 13.08.2023 /16:00 Uhr	TSV Eisendorf		- : -		SG Pfeffenhausen/ Hornbach
SA. 30.09.2023 /16:00 Uhr	SpVgg Schmatzhausen		- : -		SV Puttenhausen

SPORT ZETTL

Mainburg

Abensberger Straße 46 – 84048 Mainburg – Tel. 08751/3117 – zettlbauer@hallertau.net

Euer Sportfachgeschäft vor Ort!

Beratung, Service, Auswahl



**Das Sport Zettl Team wünscht eine
erfolgreiche Saison!**



IHR EINRICHTUNGSHAUS MIT HERZ
SCHREINER
Wir lieben Ihr Zuhause!

MÖBEL & KÜCHEN

#LIEBLINGSORT

LASSEN SIE IHREN
GLÜCKSGEFÜHLEN
FREIEN LAUF!



www.einrichtungshaus-schreiner.de

Industriegelände 23
94522 Wallersdorf
09933 8314

DIE 1. MANNSCHAFT

TABELLE

PL	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	 TV Meilenhofen	1	1	0	0	4:2	2	3
▶ 2.	 SG Pfeffenhausen/Hornbach	1	1	0	0	3:1	2	3
▶ 3.	 SG Wildenb./Bib./Kirchd.II	1	1	0	0	2:1	1	3
▶ 4.	 SV Puttenhausen	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 TSV Elsendorf	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 TSV Volkenschwand	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 Türkspor Mainburg	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 8.	 SpVgg Schmatzhausen	1	0	0	1	1:2	-1	0
▶ 9.	 SG Siegenburg/Train	1	0	0	1	2:4	-2	0
▶ 10.	 SG Attenhofen/Walkertsh. II	1	0	0	1	1:3	-2	0



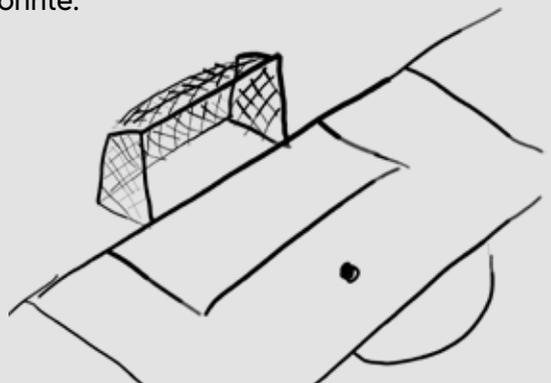
DER RUDI WEGER CUP

AM 22. JULI 2023

Zu Ehren unseres ehemaligen Abteilungsleiters und, leider Gottes viel zu früh verstorbenem Mitglied, Rudi Weger veranstaltete unser TSV am Samstag, den 22. Juli den ersten Rudi-Weger-Cup. Die eingeladenen Vereine: die SG Wildenberg/Biburg/Kirchdorf, die FVgg Gammelsdorf als auch der TSV Sandelzhausen lieferten sich den ganzen Nachmittag spannende Begegnungen auf Augenhöhe.

Gegen die SG Wildenberg eröffnete unsere erste Mannschaft das Turnier und zog nach knapp einer Stunde und einem spannenden Elfmeterschießen mit 4:3 verdient in das Finalspiel ein. Im zweiten Halbfinale lieferten sich die Sandelzhauser einen intensiven Schlagabtausch mit den Gammelsdorfern und mussten sich leider schlussendlich auch im Elfmeterschießen mit 5:6 geschlagen geben.

Somit spielte der TSV aus Sandelzhausen gegen die SG aus Wildenberg um den dritten Platz. Hier setzte sich die Sandelzhauser-Elf nach einem langen Hin und Her und vielen guten Chancen letztendlich mit 3:2 durch, wodurch man sich den Platz auf dem Podium sichern konnte.





Im Finale standen sich also unser TSV und die FVgg aus Gammelsdorf gegenüber, wie sie sich auch schon eine Woche zuvor in Gammelsdorf gegenüberstanden. Im Vergleich zur 3:1 Niederlage der Vorwoche, kam unsere Mannschaft allerdings ohne Ausfälle und somit bestens aufgestellt auf den Platz. Dies machte sich deutlich bemerkbar, da auch das Finale keinen Sieger in der regulären Spielzeit fand. Im folgenden Elfmeterschießen setzte sich dann allerdings die FVgg Gammelsdorf durch und sicherte sich, mit einem Ergebnis von 3:4, den ersten Platz im ersten Rudi-Weger-Cup.

Aber auch abseits von Fußball war an diesem Tag etwas geboten: Zwischen den Halbfinalspielen und der Endrunde gab es noch die Möglichkeit sich beim Speed-Schießen für den guten Zweck auf die Probe zu stellen. Und am Ende mündete die ganze Veranstaltung noch in unser alljährliches Sommernachts-Fest. So konnte man diesen heißen, aber wunderschönen Samstag noch gemütlich bei einer Halbe und einem Schaschlik ausklingen lassen - denn auch für das leibliche Wohl war wie immer bestens gesorgt. Abseits von alldem Fußball bot uns unsere Kindertanzgruppe, die Dance Kids, mit einer tollen Einlage eine gelungene Abwechslung.

Als TSV wollen wir uns bei den teilnehmenden Vereinen, aber natürlich auch bei allen unseren Helfern herzlich zum Gelingen dieses Tages bedanken.

Wir sehen uns 2024 zur zweiten Ausgabe unseres Rudi-Weger-Cups!

Zaunbau **Alfons**

Zäune aller Art

Metallbauarbeiten
Schiebetore/Toranlagen
Drehkreuze/Schranken

Metallbau **Schmid**

Hauptstraße 23

84187 Weng

Tel.: 0 87 02 / 94 84 215

Mobil: 0171 / 311 78 39

info@zaunkoenig-schmid.de

zaunbau-metallbau-schmid.de

Keine Bank ist näher.



Attenkirchen · Nandlstadt · Au/Hallertau
Rudelzhausen · Mainburg Sandelzhausen
Volkenschwand · Elsendorf · Aiglsbach

raibahallertau.de



Raiffeisenbank
Hallertau eG

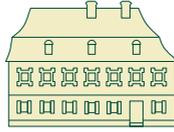
DER 1. SPIELTAG 2023/24

HERREN RESERVE

So. 06.08.2023 / 15:00 Uhr	SG Siegenburg/Train II		6 : 2 (3:1)		TV Meienhofen II
So. 06.08.2023 / 14:35 Uhr	SG Pfaffenhausen/Hornbach II		LIVE 2 : 1 (1:0)		SG Attenh./Walkertsh.III
So. 06.08.2023 / 16:00 Uhr	SG Wildenb.II/Bib.II/Kirchd.III		6 : 2 (3:1)		SpVgg Schmitzhausen II (9)
So. 13.08.2023 / 14:00 Uhr	TV Meienhofen II		- : -		SG Wildenb.II/Bib.II/Kirchd.III
So. 13.08.2023 / 14:00 Uhr	TSV Elsendorf II		- : -		SG Pfaffenhausen/Hornbach II
So. 13.08.2023 / 16:00 Uhr	TSV Volkenschwand II		- : -		SG Siegenburg/Train II
So. 13.08.2023 / 16:00 Uhr	SG Attenh./Walkertsh.III		- : -		Türkspor Mainburg II

TABELLE

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torw.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	 SG Siegenburg/Train II	1	1	0	0	6:2	4	3
▶ 1.	 SG Wildenb.II/Bib.II/Kirchd.III	1	1	0	0	6:2	4	3
▶ 3.	 SG Pfaffenhausen/Hornbach II	1	1	0	0	2:1	1	3
▶ 4.	 SV Putzenhausen II	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 TSV Elsendorf II	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 TSV Volkenschwand II	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 4.	 Türkspor Mainburg II	0	0	0	0	0:0	0	0
▶ 8.	 SG Attenh./Walkertsh.III	1	0	0	1	1:2	-1	0
▶ 8.	 SpVgg Schmitzhausen II (9)	1	0	0	1	2:6	-4	0
▶ 8.	 TV Meienhofen II	1	0	0	1	2:6	-4	0



GASTHAUS STÖTTNER BRÄU

VOHBURG

Bayerische Wirtshaus-
und Genuss-Kultur im
Herzen von Vohburg.

Regional. Saisonal.
Original.

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Gasthaus Stöttnerbräu

Donaustraße 9

85088 Vohburg a. d. Donau

Telefon +49 (0)8457 121 9

E-Mail info@sb-vohburg.de

www.sb-vohburg.de

Unsere Öffnungszeiten

MONTAG & DIENSTAG
von 17:30 bis 23:00 Uhr
Küche bis 21:30 Uhr

MITTWOCH BIS SAMSTAG
von 11:30 bis 23:00 Uhr
Küche bis 21:30 Uhr

SONNTAG
von 11:30 bis 22:00 Uhr
Küche bis 21:30 Uhr



Gasprüfung Bayern GmbH



Gasprüfungen • Montagen • Reparaturen Ersatzteile • Gasgeräte

Lohholz 5 • 84106 Volkenschwand
Telefon: 08754/969662 • Mobil: 0177/2514933
www.gaspruefung-bayern.de • info@gaspruefung-bayern.de



weine-adler.jimdosite.com
weine.adler@yahoo.com
84106 Volkenschwand
+49 172 8100 553



HEIMSPIEL, die Pfalz ist wieder in Bayern!

Spannende Weine, die keine 90 Minuten überstehen. Wenn du „hohe fertig – Flasche leer.“



ANDREAS
SCHMIDLEITNER



UNSER FLÜGELFLITZER

SPITZNAME	Andal
ALTER	32
POSITION	Mittelfeld
BEIM TSV SEIT	1996
TRAUMBERUF ALS KIND	Rennfahrer
LIEBLINGSGETRÄNK (AN DER BAR)	Gin Tonic
SPIELSTIL IN EINEM WORT	ruhig
WENN DU 3 WÜNSCHE FREI HÄTTEST, WELCHE WÄREN DAS	Gesundheit, Freizeit, Zufriedenheit
PERSON, DIE ICH GERNE IN DER BAR TREFFEN WÜRD	Mein jüngeres Ich
BESTER ANMACHSPRUCH	„keine Ahnung, der eine war vor 11 Jahren erfolgreich“
WORAUF SCHAUST DU ZUERST BEIM ANDEREN GESCHLECHT	Ausstrahlung
VERPEILTETER MITSPIELER	Maxi Obster
LUSTIGSTER MITSPIELER	Magge Galster
LIEBLINGSMITSPIELER	Matti Lechner



Inselmühle

RESTAURANT • HOTEL • BIERGARTEN



restaurant

hotel

biergarten

feste feiern

Inselmühle GmbH
Von-Kahr-Str. 87
80999 München

Telefon +49 89 81010
E-Mail info@insel-muehle.de
www.insel-muehle.de

Georg Brandstetter e. K.

Schreinerei – Innenausbau



Landshuter Str. 30
84106 Volkenschwand

Tel. 08754 - 304
Fax 08754 - 1209

info@schreinerei-brandstetter.com
www.schreinerei-brandstetter.com



Jedes Stück ein Meisterstück. Von Ihrem Schreiner vor Ort.

Möbel
Küchen
Fenster
Treppen
Haustüren
Innentüren
Holzdecken
Esszimmer
Schlafzimmer
Wohnzimmer
Innenausbau
Bauelemente



Audi Schanzer

Fußballschule

FERIENCAMP



21.08.-25.08.23

BEIM TSV VOLKENSCHWAND

GÖNNER UND FREUNDE



DES TSV VOLKENSCHWAND





SCHWAIGER

KOMPETENZ IN ENERGIE

Heizöl Diesel Tankstellen

Tel 0 94 21 7 13 64 | www.schwaiger-heizoel.de

HERREN ERSTE



Unsere Herren der 1. Mannschaft: Erste Reihe von links Christoph Käufel, Shirwan Sulaiman, Markus Galster, Julian Kreitmeier, Maximilian Brünn, Huseyn Suleyman, Jakub Bojdyš. Zweite Reihe von links Thomas Kolmeder, Michael Hainzinger, Maximilian Obster, Michael Riederer, Maximilian Rainer, Lukas Pürzer, Matthias Lechner, Benjamin Roman, Michael Eckl.

Andreas Knappe

Handelsagentur & Dienstleistungen für das Transportgewerbe



Bussardweg 6 • 85395 Thalham • hdtandreas@aol.com



Praxis für Physiotherapie MARTIN MAYER

Behandlungsangebote

- ✓ Krankengymnastik
- ✓ Sportphysiotherapie
- ✓ Manuelle Therapie
- ✓ Massage
- ✓ Lymphdrainage
- ✓ Elektrotherapie
- ✓ Wärme- und Kältetherapie
- ✓ Alternative Therapien



Termine nach Vereinbarung

Freisinger Str. 3 • 85406 Zolling
Telefon 08167 306408
E-Mail zolling@mayer-physio.de

Landshuter Str. 4 • 84106 Volkenschwand
Telefon 08754 9695110
E-Mail volkenschwand@mayer-physio.de

mayer-physio.de
Folgt uns  

HERRREN RESERVE



Unsere Herren der 2. Mannschaft: Erste Reihe von links Stefan Albrecht, Christian Weiki, Erwin Berghofer, Thomas Kollmannsperger, Julian Kreitmeier, Tobias Hammer, Kurt Grübl, Felix Schwab. Zweite Reihe von links Moritz Höfner, Benedikt Hartl, Sebastian Holzmann, Andreas Hoffmann, Fabian Schwab, Alexander Sinicki, Stefan Kolmeder, Raphael Nickels, Benjamin Roman, Andreas Wöhrl.



KOMM INS

TEAM

#NUR DER TSV



WWW.TSV-VOLKENSCHWAND.DE



ERWIN
BERGHOFER



DER HOLZFÄLLER

POSITION	Verteidigung
ALTER	45
BEIM TSV SEIT	1996
TRAUMBERUF ALS KIND	Landwirt oder Influencer
LIEBLINGSGETRÄNK (AN DER BAR)	Asbach Cola
DEIN SPIELSTIL IN EINEM WORT BESCHRIEBEN	hölzern
WENN DU 3 WÜNSCHE FREI HÄTTEST, WELCHE WÄREN DAS	Gesundheit, neues Knie, Fußball spielen können
PERSON, DIE ICH GERNE IN DER BAR TREFFEN WÜRD	Holzmann West
BESTER ANMACHSPRUCH	braucht man in meinem Alter nicht mehr
WORAUF SCHAUST DU ZUERST BEIM ANDEREN GESCHLECHT	darf ich nicht mehr schauen
VERPEILTESTER MITSPIELER	gibt es nicht, jeder bemüht sich zum Erfolg beizutragen
LUSTIGSTER MITSPIELER	Luigi
LIEBLINGSMITSPIELER	Raphi & Beef, die laufen immer wenn mir einer zu schnell ist



Hier gehts zum Fanshop.

TSV FANSHOP

AUFWÄRMSHIRT

Unter tsv.volkenschwand.de/bekleidung findet Ihr unsere aktuell verfügbare Kollektion.

Hier möchten wir Euch unser Aufwärmshirt (T-Shirt Classico) vorstellen. Auf der linken Seite ist jeweils unser TSV Wappen aufgestickt. Das T-Shirt hat einen Rippkragen und besteht aus 100% Polyester.

Aufwärmshirt

Herrn (Unisex) € 23,99 | Kinder € 21,99

Best.Nr.: Herren 102 | Kinder 171

Größen: Herren S - 4XL | Kinder 116 - 164



Alle Artikel werden nur mit TSV-Volkenschwand-Bestickung verkauft.

Die Kosten sind bereits im Preis inbegriffen.

Bestellung per E-Mail an kleidung@tsv-volkenschwand.de



Hier gehts zum Fanshop.

TSV FANSHOP

POLOSHIRT

Unser Fanshop befindet sich zur Zeit noch im Aufbau und wird mit und mit bestückt. Unter tsv.volkenschwand.de/bekleidung findet Ihr unsere aktuell verfügbare Kollektion.

Hier möchten wir Euch unseren Klassiker, das Poloshirt, vorstellen. Auf der linken Seite des Shirts ist jeweils unser TSV Wappen aufgestickt. Das Polo besteht aus 90% Baumwolle und 10% Viskose. Preis für Damen oder Herren € 29,99 und für Kinder € 22,99

Bestellnummer: Herren 100 | Damen 150 | Kinder 170

Verfügbare Größen: Herren S - 4XL | Damen 34 bis 44 | Kinder 140, 152, 164



Herren Shirt

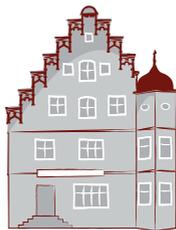


Damen Shirt

Alle Artikel werden nur mit TSV-Volkenschwand-Bestickung verkauft.

Die Kosten sind bereits im Preis inbegriffen.

Bestellung per E-Mail an kleidung@tsv-volkenschwand.de



BOUTIQUE HOTEL
Zur Post
VOHBURG



Boutique Hotel zur Post

Donaustraße 31
85088 Vohburg an der Donau

Tel. 08457 93680 00
info@boutique-hotel-vohburg.de
www.boutique-hotel-vohburg.de



EINFACH ABGEFAHREN

DEINE FAHRSCULE IM
LANDKREIS STRAUBING-BOGEN

Tel. 09421 81188
info@fahrscule-3f.de
www.fahrscule-3f.de

Gefällt dir 

FAHRSCULE

3F FLOTT LERNEN. FIT & FAIR FAHREN.
fahrscule-3f.de

**FAHRSCULE
3F**

Straubing
Ossenstraße 23

Straubing
Stadtgraben 80

Parkstetten
Harthoferstraße, 31

Bogen
Stadtplatz 1

**FAHRSCULE
3F**

Straubing
Ossenstraße 23

Hunderdorf
Hauptstraße 13

Geiselhöring
Stadtplatz 11

**FAHRSCULE
3F**

Straubing
Ossenstraße 23

Strasskirchen
Straubinger Straße 17

**FAHRSCULE
3F**

**Zentraler
Kontakt**

Ossenstraße 23
94315 Straubing

Tel. 09421 - 81188
Tel. 0151 - 44554478

Mail:
info@fahrscule-3f GmbH.de

**FAHRSCULE
3F**



**AZAV
Trägerzulassung**
nach § 23b i. V. m. § 23
Absatz 1 Nr. 10
Sonderausbildung
im Berufswahlbereich
www.tuv-sud.de/azav



**AZAV
Maßnahmenzulassung**
nach § 23b i. V. m. § 23
Absatz 1 Nr. 10
Sonderausbildung
im Berufswahlbereich
www.tuv-sud.de/azav

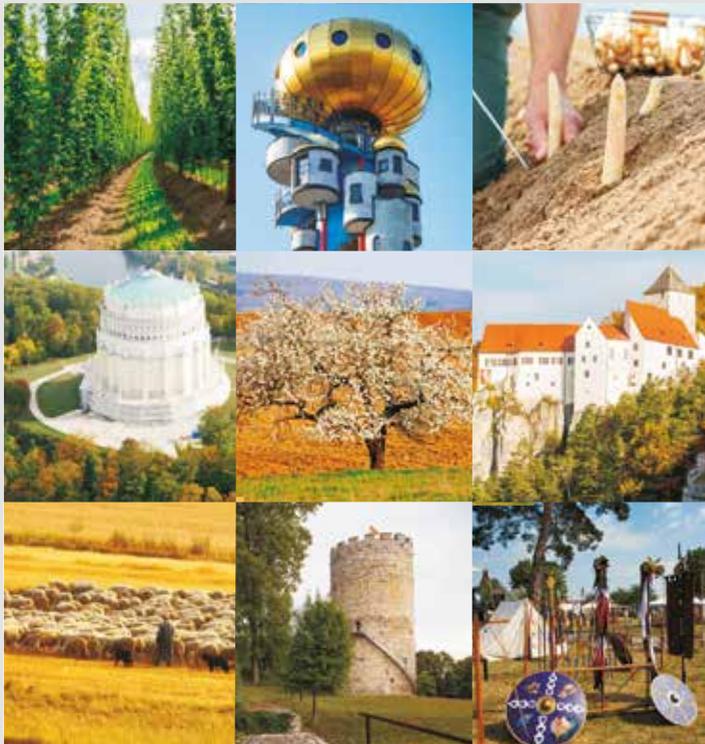


Im Garten
Zuhause.



GartenOfen

Andreas Bayer Bau GmbH
 Jetzelmaierhöfe 10
 85301 Schweitenkirchen
 info@bayerbau.com
 www.bayerbau.com



**Unser Landkreis
 Kelheim, hier sind
 wir daheim!**

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
 Kelheim

UNSERE JUBILARE 2023

30 JAHRE MITGLIEDSCHAFT

Hainzinger Michael

Kollmannsperger Andreas
(junior)

40 JAHRE MITGLIEDSCHAFT

Biberger Anna

Graf Markus

Hainzinger Thomas

Meier Georg

Ostermeier Gerlinde

Weger Lieselotte

50 JAHRE MITGLIEDSCHAFT

Brandstetter Georg

Brunner Johann

Brunner Josef

Frei Josef

Graf Martin

Hainzinger Hubert

Hainzinger Konrad

Huber Johann

Klieber Günther

Kolmeder Konrad

Kosich Horst

Lechner Herbert

Lechner Michael

Maierhofer Hermann

Polz Alois

Schneider Adolf

Stadler Rudolf

Stock Konrad

Weger Klaus

Weger Werner

Weger Wolfgang

Zeilnhofer Richard



*Wir möchten uns recht herzlich für die Jahre lange
Mitgliedschaft und die treue Unterstützung bedanken!*



Höfter

Erde
aus
Bayern

PRODUZIERT IN
VOLKENSCHWAND

WWW.HOEFTER.DE/



HUBER TRANSPORTE

Huber Transporte GmbH

Hauptstr. 27

84076 Pfeffenhausen

Tel.: 08754 / 238

Fax.: 08754 / 12 76

info@hubertransporte.de

www.hubertransporte.de

#GuteFahrt

Individuelle Stickerarbeiten
GiNi Creativ

Regina Ninnemann

Lohholz 22

84106 Volkenschwand

Mobil: 0178 200 44 24



ginicreativ



RUNDE GEBURTSTAGE 2023



SECHZIGSTER

Schönerwald Fritz
Meier Hildegard
Brandstetter Gabriele
Brandstetter Georg
Heiliger Christian

SIEBZIGSTER

Karl Walter
Graf Luise

ACHTZIGSTER

Höfner Wolfgang
Burghardt Josef



*Zum runden Geburtstag gratulieren wir ganz herzlich
und wünschen Gesundheit, Glück, Freude und vor allem
Zeit für alles Wichtige im Leben!*

*Wir möchten uns ebenfalls an dieser Stelle für die jahrelange
Mitgliedschaft und die treue Unterstützung bedanken.*



MATCHDAY



VS



SONNTAG

20.08.2023

16:00 UHR

PUTTENHAUSEN

IHRE WERBEANZEIGE FEHLT NOCH?

Mögliche Anzeigenformate (Endformat):



200 x 138 mm



98 x 138 mm



64 x 138 mm

Die Stadionzeitung erscheint zu jedem Heimspiel.
Bei Interesse oder Fragen kontaktieren Sie uns gerne
per Mail an tsv-news@tsv-volkenschwand.de
oder per Telefon unter der **0159/014 998 22**.



Wir freuen uns auf Ihre Werbeanzeige in unseren TSV News und bedanken
uns herzlich für Ihre großartige Unterstützung des TSV Volkenschwand.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

© TSV Volkenschwand e.V.

Kontaktieren Sie uns gerne
tsv-news@tsv-volkenschwand.de

REDAKTIONSBEIRAT

Markus Galster, Christoph Käufel,
Thomas Kollmannsperger, Regina Ninnemann,
Florian Ostermeier, Andreas Wöhrl



REALISATION

Lena Bayer

DRUCK

kelly-druck GmbH



BILDNACHWEIS

Spielberichte: Maxima Wimmer

www.tsv-volkenschwand.de



BETRIEBSURLAUB



*Wir haben noch bis zum 16. August geschlossen,
danach freuen wir uns wieder auf Euren Besuch!*

Familie Riederer